

Eqqartuussisoqarfik Sermersooq

Eqqartuussutip allassimaffiata assilineqarnera

E Q Q A R T U U S S U T

nalunaarutigineqartoq 21. september 2017

Eqqartuussisoqarfiup nr. 931/2017

Politiit nr. 5516-97411-00001-17

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

cpr-nummer [...]

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5516-97411-00001-17.

oqaatigineqarpo

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut 14. august 2017-imik ulluligaavoq eqqartuussisoqarfimmilu tiguneqarsimalluni 5. september 2017.

U makkuninga unioqquitsinermut unnerluutigineqarpoq

Pinertluttulerinermi Inatsit § 86, stk 1 –inuarneq-

Ulloq 13. januar 2017 Tasiilami nal. 1840 miss. [...] saavani, P aallaammik Finland SAKO kal. 243 imik aallaagamiuk, P erngerluni toqquutigisaanik.

Taarsiivigineqarnissamik piumasqaateqartoqarsinnaanera sillimaffigineqassaaq.

Piumasqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasqaatigineqarpoq

1. Ukiuni arfinilinni inissiisarfirmiittussanngortitsineq.

2. Aallaat Finland SAKO serie nr: A II 336768 kaliber. 243 arsaarinnissutigineqassasoq, pinerluttulerinermi inatsisip § 166-iani, imm. 2, nr. 1 naapertorlugu.

T pisimasumi pisuunerarpoq.

Unnerluutigineqartup illersuisua Miki R. Lyngé piumasqaateqarpoq eqqartuussisut sakkukinnerpaamik eqqartuussuteqassasut. Arsaarinnissuteqarnissamik piumasqaat akerlilerneqanngilaq.

Uppernarsaasiissut

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U, I2, I1, I3 kiisalu I4 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartup U-p aamma ilisimannittut I2-p, I1-ip, I3-p kiisalu I4-p nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi 21. september 2017-imeersumi issuarneqarput.

U inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, iliuserisimasani akuerinngisaannassallugu. Iliuserisimasani allaaseralugu aallartinnikuuvoq. Kukkussutini allaaseralugit. Illersuisup innersuussutigai:

Nakorsaanerup unnersuussutitut oqaaseqaataa ilanngussaq 19.
Retspsykiatriskimik oqaaseqaat inerniliineq.

Tigummigallagaaneq

U tigusarineqarpoq 13. januar 2017 eqqartuussisutigullu tigummigallagaatinneqarpoq eqqartuussutip aallartinneqarnissaata tungaanut.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu Pisuunermik naliliineq pillugu

Eqqartuussisut unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermi inatsisip § 86-iani, imm. 1-imik – toqutsineq – unioqqutitsinermut pisuutippaat.

Eqqartuussisut pingaartippaat unnerluutigineqartup nammineerluni nassuenera, sanilliullugit suliami paasissutissat allat.

Pineqaatissiissut pillugu

Pineqaatissiissummut tunngatillugu eqqartuussisut unnerluussisussaataasut piomasagaataat tulluartsuoraat.

Eqqartuussisut unnerluutigineqartup allatut ajornartumik illersortariaqalersimanerminik nassuiaataa sakkullisaataasorinngilaat.

Unnerluutigineqartoq eqqartuussisunut nassuiaavoq, imminut illersorniarluni igissimalluni aamma P taamaallaat taliatigut aallaaniarsimallugu, toqunniarnagu, kisianni siorasaarniarlugu. Quaakkami taanna sakiaasigut eqqortoorsimagini. U-p nassuiaaneratut pisoqarsimagaluarpalluunniit eqqartuussisut maluginiarpaat U-p nalusimannigikkaa atukkani tassaasoq aallaat sakkortoq imassanik dum-inik taaneqartartunik nuugissunik imassalik, eqqukkap iluani qaartartunik ajoquseerujussuarsinnaasullu. Aamma nalusimannigilaa talikkut eqquineq allaat aanaarujussuartsisinnaasoq, toqumik kingunilimmik. Unnerluutigineqartoq aamma eqqartuussisunut nassuiaavoq, aallaat pineqartoq piniakkanut annernut, soorlu nannunut qilalukkanullu qernertanut, taamaallaat atorineqartartoq. Aammattaaq maluginiarneqarpoq unnerluutigineqartup imminut illersorniarluni taamaalorsimalluni nassuiaataa ilisimannittunit pingasunit ilumuunnginnerarneqartoq. Ilisimannittut I2 aamma I1 nassuiaapput, P kamassimannigitoq, kisianni uteriilluni mobiilini tigusussimagaa. Mappiunneqarusunnginnami igalaakkut itummani illuttut atorlugit sakkortuumik kasuttorpoq igalaarlu aserortoorlugu, aallaaneqarporlu toqussutigisaminik. I3 eqqartuussisunut nassuiaavoq, soralussani P imminerminut uiminullu peqqarniitsumik iliuseqanngisaannarnikuusoq, ersiortinnikuungisaannaraatik imaluunniit sorraatsunik oqaaseqarnikuunngitsoq, akerlianilli tamatigut assannittuusoq. Taamaattumik eqqartuussisut U-p nassuiaataa uppernartuutorinngilaat, nassuiaammatt imminut nulianilu illersorniarluni taamaalorsimalluni. Eqqartuussisut isumaqarput U politiinut sianernissaminut periarfissaqarsimagaluartoq, aamma sianernissaminut piffissaqarsimannamiluunniit ikiortissarsiorluni sianersimanani eqqartuussisunut nassuiaataa uppernannigitsuusoq. Naak igalaaq aserortinnagu aallaat qunusaarutissani aasimagaluarlugu. Tamanna eqqartuussisut aamma uppernartuutorinngilaat pissutigalugu ilisimannittup I4-p ilumoortumik oqaluttussaataalluni eqqaammagu U-p sianerfigisimagaani oqarluni igalaartik aserorneqarsimasoq. Taamaalilluni politiiniit ikiortissarsiorsinnaasimagaluarpoq.

Unnerluutigineqartup ukioqqortunera pissutigalugu pineqaatissiissummik sakkukillisaanissamik illersuisup piomasagaataa eqqartuussisut akuerisinnaanngilaat, ilami tunngavilersuut taanna ukiukitsunut taamaallaat atorineqartarpoq angummullu inersimasumut, psykologip naliliinera malillugu, tarnikkut nappaateqanngitsumut sanilliunneqarsinnaanani.

Aallaat Finland Sako serie nr: A II 336768 kaliber. 243, inatsisinik unioqqutitsinermin atorineqarsimasoq, arsaarinnissutigineqarpoq, naleqq. pinerluttulerinermin inatsimmi § 166, imm. 2, nr. 1.

Aningaasartuutit pillugit

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai, naleqq. eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 2.

TAAMAAT'TUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Jakob Sivertsen eqqartuunneqarpoq ukiuni arfinilinni inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

U-mit arsaarinnissutigineqassaaq aallaat Finland Sako serie nr: A II 336768 kaliber. 243.

DOM

afsagt den 21. september 2017

Rettens nr. 931/2017

Politiets nr. 5516-97411-00001-17

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]

Anklagemyndighedens journal nr. 5516-97411-00001-17.

afsagt

DOM:

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 14. august 2017 og modtaget i retten den 5. september 2017.

T er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens 86, stk. 1 — manddrab

ved den 13. januar 2017 i Tasiilaq, ca. kl. 18.40, foran adressen [...], at have skudt F med en riffel af mærket Finland SAKO kaliber .243, hvorved F kort tid efter afgik ved døden.

Der tages forbehold for et eventuelt erstatningskrav.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om

1. Anbringelse i anstalt i 6 år.

2. Konfiskation af riffel af mærket Finland SAKO serie nr: A II 336768 kaliber. 243, i medfør af kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1.

T har erkendt sig skyldig i forholdet.

Tiltaltes forsvarer Miki R. Lynge har nedlagt påstand om rettens mildeste dom. Ingen bemærkninger til konfiskationspåstanden.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T, V2, V1, V3 samt V4.

Forklaringen fra tiltalte, T, og vidnerne, V2, V1, V3 samt V4, er gengivet i retsbogen af den 21. september 2017.

T har om sine personlige forhold oplyst, at han aldrig kan acceptere sin gerning. Han er begyndt at skrive om sin gerning. Skriver om sine fejl. Forsvareren henviser til:

- Vejledende distriktslægeerklæring bilag 19.
- Retspsykiatrisk erklæring konklusion.

Tilbageholdelse

T blev anholdt den 13. januar 2017 og blev tilbageholdt af retten indtil dommens iværksættelse.

Retten begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Retten finder tiltalte skyldig for overtrædelse af kriminallovens § 86, stk. 1 – manddrab.

Retten lagde vægt på tiltaltes egen erkendelse sammenholdt med sagens øvrige oplysninger.

Om foranstaltningen

Med hensyn til foranstaltningen, finder retten anklagemyndighedens påstand passende.

Retten fandt ikke tiltaltes forklaring om nødværge som formildende omstændighed.

Tiltalte har for retten forklaret, at han skød for at forsvare sig selv, og at han kun ville skyde F på armen, ikke for at slå hende ihjel, men for at true hende. At han kom til at ramme hende på brystet da han gled. Uanset om det er sket på den måde ifølge T's forklaring, så bemærkede retten, at T har været bevidst om, at han brugte en kraftig skydevåben med såkaldte dumkugler med skarpspids der eksploderer i byttet, og kan forårsage stor skade. Og at han er vidende om, at selv et skud i armen kunne forårsage forblødning med døden til følge. Tiltalte har ligeledes forklaret for retten, at den pågældende skydevåben kun bliver benyttet til større fangst, eksempelvis isbjørne og narhval. Det blev tillige bemærket, at den tiltaltes forklaring om, at han gjorde det for at beskytte sig selv, blev dementeret af 3 vidner.

Vidnerne V2 og V1 forklarede, at F ikke var vred, men havde været vedvarende om at ville have sin mobil. Da ingen ville åbne for hende, havde hun banket kraftigt på vinduet med begge flade hænder og kom til at smadre vinduet, og blev skudt, som hun døde af.

V3 har for retten forklaret, at F som er hendes niece over for hende selv og hendes mand aldrig havde opført sig på en grov måde, havde aldrig gjort dem bange eller udtalt sig uforskammet, men er derimod altid kærlig. Derfor finder retten, at T's forklaring, hvor han påstod, at han gjorde det for at forsvare sig selv og sin kone er utroværdigt. Retten mener, at T ellers havde haft muligheden for

at ringe efter politiet, og hans forklaring i retten om, at han ikke engang havde haft tid til at ringe, og havde derfor ikke ringet for at skaffe hjælp. Og det er til trods for, at han hentede riffelen for at true med den, før vinduet gik i stykker. Det finder retten også utroværdigt på grund af, at vidnets V4 under sandhedspligt nævnte, at T ringede til hende og sagde at deres vindue var blevet smadret. Dermed kunne han have indhentet hjælp fra politiet.

Forsvarerens påstand om formildelse af foranstaltningen på grund af tiltaltes høje alder kan ikke imødekommes af retten, idet anbringendet alene benyttes til mindreårige, og kan ikke tilsidestilles for en voksen mand der ikke har psykiske lidelser, som psykologen har vurderet.

Skydevåbnet Finland Sako serie nr: A II 336768 kaliber. 243, der blev benyttet under lovovertrædelsen konfiskeres jf. kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1.

Om omkostningerne

Statskassen betaler sagens omkostninger jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

THI KENDES FOR RET:

T idømmes anbringelse i anstalt i 6 år.

Af T konfiskeres en riffel af mærket Finland Sako serie nr: A II 336768 kaliber. 243.

Virna Kromann
Kredsdommer